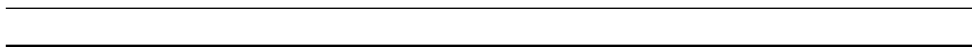
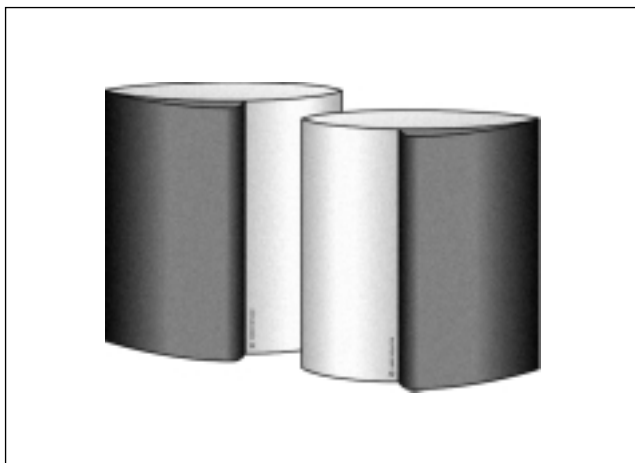


BANG & OLUFSEN





Les enceintes BeoLab 4000 sont des enceintes actives de très petite taille. Grâce à leurs dimensions, leur style et leur "polyvalence", les BeoLab 4000 fonctionneront parfaitement avec vos installations audio/vidéo, surround sound ou celles de vos pièces link.

Le blindage magnétique des haut-parleurs, leur design sculptural et leurs dimensions réduites, contribuent à faire de la BeoLab 4000 une enceinte particulièrement "polyvalente".

Le design épuré de la BeoLab 4000 et son très faible encombrement, permettent de la placer sur une étagère, au sol, de la fixer au mur ou même au plafond.

La finition impeccablement polie de la BeoLab 4000 dans la couleur de votre choix, s'harmonisera à votre intérieur et sa fantastique acoustique vous assurera d'agréables moments de détente musicale.

Ce mode d'emploi vous indique comment installer la BeoLab 4000.

Sommaire

- 4 Avant de commencer...
- 6 Connexions
 - Aux produits Bang & Olufsen
 - Aux produits non-Bang & Olufsen
 - Au secteur
- 8 Support mural
 - Mur préfabriqué
- 10 Utilisation courante
 - Mise en route, mise en veille
 - Entretien
- 11 Informations diverses
 - Garantie internationale

Du fait de son très faible encombrement, la BeoLab 4000 peut s'intégrer facilement là où vous le souhaitez. Vous pourrez choisir sa position en fonction de l'environnement et de votre position d'écoute favorite. La BeoLab 4000 peut bien sûr être utilisée avec votre système audio. Les haut-parleurs étant blindés magnétiquement, vous pourrez connecter une paire d'enceintes à votre système vidéo sans que la qualité de l'image soit affectée (vous pouvez même connecter une paire de ces enceintes à un ordinateur pour profiter de leur son exceptionnel). La BeoLab 4000 peut aussi être utilisée avec un système surround sound. Enfin, elles sont idéales pour équiper une pièce link.

Voici quelques consignes à respecter lors de l'installation de la BeoLab 4000 :

■ Ne pas connecter les éléments de votre système au secteur tant que vous n'avez pas établi toutes les connexions (décrites aux pages 6 et 7).

■ Pour des raisons de sécurité, le cordon secteur doit être fixé en respectant les consignes données à la page 7.

■ La BeoLab 4000 est conçue pour fonctionner dans un lieu sec (uniquement) et à des températures comprises entre 10 et 40°.

■ Quand la BeoLab 4000 est installée en position verticale (ou sur la Base type 2037 – accessoire disponible en option), assurez-vous que l'interrupteur est à la base de l'enceinte (dans ce cas, l'enceinte est plus stable car son centre de gravité est bas).

■ Pour éviter d'entraver la ventilation, laissez toujours au moins 1 cm au dessus de la BeoLab 4000.

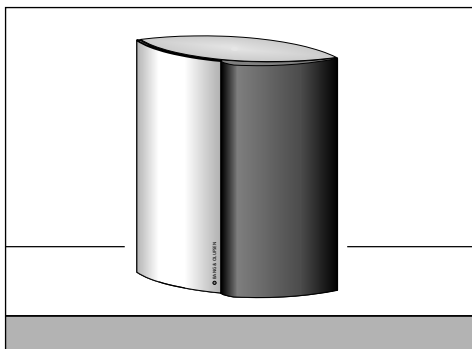
■ Pour supporter le poids de la BeoLab 4000, utilisez toujours le type et la taille de vis et de chevilles qui conviennent (en fonction du matériau et de la construction du mur).

En cas de doute, consultez votre revendeur Bang & Olufsen.

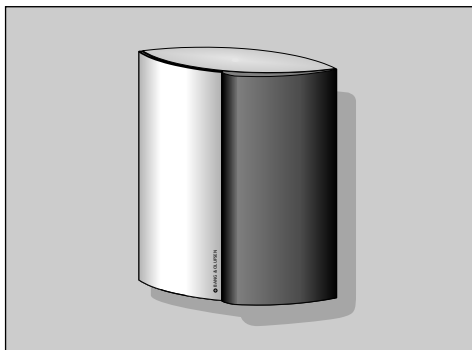
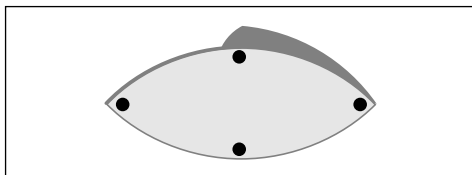
■ Les murs préfabriqués sont souvent construits avec des panneaux en plâtre fixés sur des montants verticaux. Le plâtre n'est pas suffisamment résistant pour supporter le poids d'une BeoLab 4000 ! Vous pouvez cependant fixer votre BeoLab 4000 sur un mur en plâtre, à condition que vous utilisiez le type et la taille des vis appropriés.

■ N'oubliez pas que toutes les enceintes d'une installation doivent être branchées au secteur et qu'elles sont conçues pour rester connectées en permanence.

■ Au moment de l'installation des enceintes, essayez de diriger les faces textile des enceintes en direction de votre position d'écoute favorite.

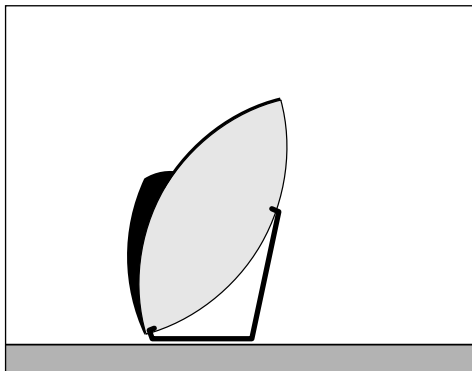


La BeoLab 4000 peut être posée sur une surface telle qu'une table ou une étagère. Pour protéger le meuble et la BeoLab 4000 des éraflures, nous vous recommandons de fixer les patins de caoutchouc sur la plaque inférieure de la BeoLab 4000 (comme sur l'illustration ci-dessous).



La BeoLab 4000 peut être fixée au mur en position verticale (à l'aide du support mural standard).

Le support peut aussi servir à fixer la BeoLab 4000 en position horizontale au mur ou au plafond.



La BeoLab 4000 peut être placée en position horizontale sur une surface plate ou au sol (à l'aide du pied optionnel).

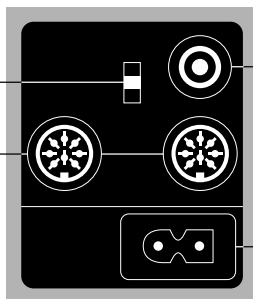
Panneau de branchements situé sur la face arrière de la BeoLab 4000. Utilisez comme référence cette illustration et les schémas imprimés sur le panneau de branchements.

Commutateur
LINE • L • R

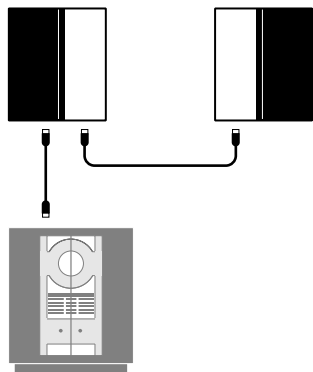
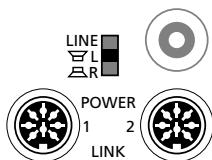
Connexions
Power Link

Connexion
LINE

Connexion
secteur



Connexion aux produits Bang & Olufsen



Connectez la BeoLab 4000 à votre système audio (ou vidéo) à l'aide du câble Power Link à 8 broches fourni.

Branchez l'une des extrémités dans l'une des prises marquées POWER LINK sur la BeoLab 4000 et l'autre dans l'une des prises marquées POWER LINK sur votre système audio/vidéo (veuillez-vous reporter au manuel de mise en service de ce système).

Le commutateur marqué LINE • L • R doit être positionné soit sur *L*, soit sur *R* :

- L* correspondant à l'enceinte/voie de gauche
- R* correspondant à l'enceinte/voie de droite

BeoLab 4000 (comme sur l'illustration). Vous pouvez bien sûr aussi connecter une enceinte BeoLab 4000 à chacune des prises du système.

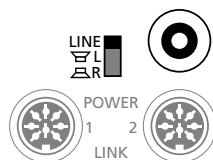
Vous pouvez connecter plusieurs paires (jusqu'à 10) d'enceintes BeoLab 4000 à votre système. Il vous suffit dans ce cas, d'utiliser un câble Power Link pour relier les enceintes entre elles. N'oubliez pas de mettre respectivement le commutateur LINE • L • R sur la position correspondant à la droite et à la gauche.

Pour éviter qu'un câble ne parte de chaque enceinte pour rejoindre votre système, vous pouvez faire passer le signal en boucle, d'une enceinte à l'autre, en utilisant la seconde prise marquée POWER LINK sur l'une des

Connexion à des produits non-Bang & Olufsen

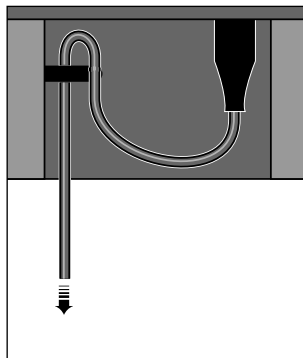
Si la BeoLab 4000 doit être connectée à un produit non-Bang & Olufsen, la prise phono marquée LINE doit être utilisée à la place des prises Power Link (en utilisant par exemple un câble n° 6270595). Le signal doit être sur un niveau basse-tension ajusté.

Connectez une enceinte à chacune des voies sonores. Dans ce cas, le commutateur marqué LINE • L • R doit être positionné sur LINE.



Connexion au secteur

Connectez le cordon secteur fourni à la prise marquée ~ sur la BeoLab 4000, mais pensez à ne pas encore brancher la prise au secteur.



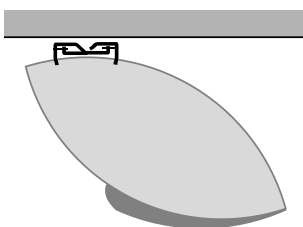
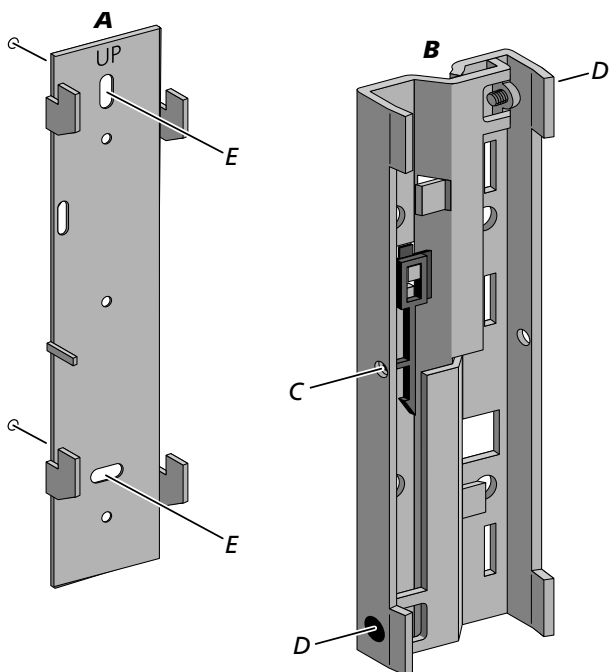
Pour des raisons de sécurité, fixez le cordon derrière la petite patte avant de le sortir du compartiment de la prise.

Le support mural comprend deux parties. Le support (A) doit être fixé au mur et le support (B) à la grille arrière de la BeoLab 4000.

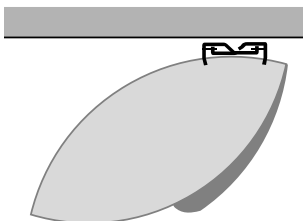
Le système de fixation peut être libéré en insérant par exemple un petit tournevis dans le trou (C).

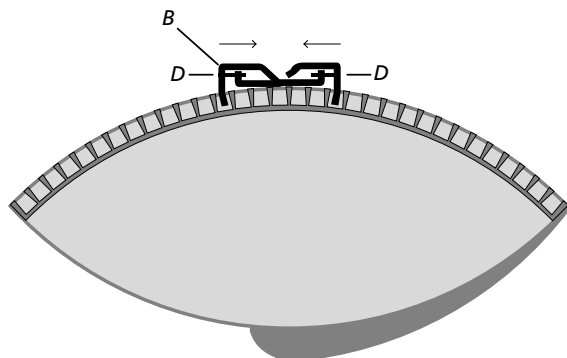
- 1 Séparez les deux parties (A et B) si nécessaire en desserrant les deux vis (D).
- 2 Fixez le support (B) dans la position préférée à la BeoLab 4000.
Serrez fermement les deux vis (D).
- 3 Maintenez la BeoLab 4000 contre le mur dans la position que vous avez sélectionnée et marquez le contour du support (B). Utilisez le support (A) comme gabarit pour percer les trous (E).
- 4 Fixez le support (A) au mur au travers des trous (E) et accrochez la BeoLab 4000 en insérant les quatre crochets dans les trous appropriés.

Le système de fixation maintiendra alors les deux parties.

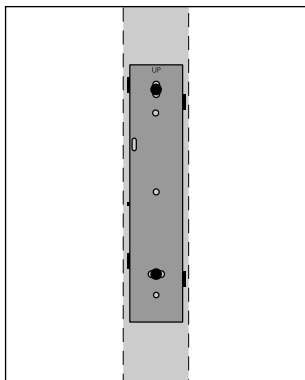


La position du support situé derrière la BeoLab 4000 détermine l'angle entre l'enceinte et le mur.

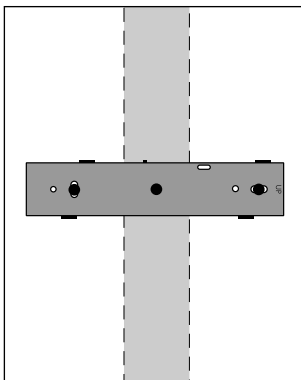




Vue de dessus de la BeoLab 4000 et du support (B).



Si vous l'installez en position verticale, deux vis placées dans les trous (E) suffiront. Il convient dans ce cas d'utiliser des grosses vis à bois à tête carrée.

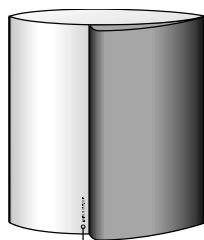


Si vous l'installez en position horizontale, vous devez alors utiliser trois vis. Deux vis d'une sorte pour les panneaux de plâtre au travers des trous (E) et une grosse vis à bois à tête carrée dans le trou central du support.

Mur préfabriqué

Si vous souhaitez accrocher la BeoLab 4000 sur un mur en plâtre, le support doit être fixé sur un montant vertical.

Mise en route et mise en veille



*Interrupteur
secteur et
indicateur*

Une fois que vous avez terminé l'installation de votre BeoLab 4000, connectez l'ensemble de votre système Bang & Olufsen au secteur. Allumez l'interrupteur de chacune des enceintes BeoLab 4000. L'indicateur de veille (dans l'interrupteur) s'éclaire en rouge pour indiquer que l'enceinte est en veille, prête à être utilisée.

Les enceintes BeoLab 4000 sont conçues pour rester en position de veille quand elles ne sont pas utilisées. Quand vous activez votre système audio (ou votre système vidéo), les enceintes BeoLab 4000 se commutent instantanément.

Le voyant lumineux rouge passe au vert, indiquant que les enceintes sont activées. Quand vous éteignez votre système ou que vous mettez le son en sourdine, le voyant rouge apparaît immédiatement, indiquant que les enceintes BeoLab 4000 ne sont pas en service.

Si les enceintes BeoLab 4000 sont connectées à un système non-Bang & Olufsen, via la prise phono (LINE), elles se commutent quand un signal provenant du système est reçu. Elles se mettent en veille quelques minutes après que le signal ait disparu.

Entretien

Nettoyez les surfaces de la BeoLab 4000 à l'aide d'un chiffon doux sans peluche, que vous avez bien essoré après l'avoir trempé dans une solution d'eau tiède contenant quelques gouttes d'un produit de nettoyage tel que par exemple un liquide vaisselle.

Les ailettes de refroidissement situées à l'arrière doivent être nettoyées avec une brosse douce ou un aspirateur. Le textile de la face avant peut être nettoyé avec un aspirateur à condition que vous utilisiez la puissance d'aspiration la plus faible.

Note : N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres formes de solvants pour nettoyer vos BeoLab 4000 !

Garantie internationale

Ce produit Bang & Olufsen porte une garantie contre tous les défauts de fabrication ou de matériaux. Les termes de la garantie s'appliquent au pays dans lequel le produit a été acheté et seront respectés par les revendeurs Bang & Olufsen autorisés dans d'autres pays. La période de garantie s'appliquant au pays d'achat est prioritaire sur les périodes de garantie appliquées dans les autres pays, même quand des différences existent.

Pour obtenir un service couvert par cette garantie, il est nécessaire de présenter un certificat précisant les informations suivantes :

- Nom et numéro de type du produit
- Numéro de série
- Date d'achat
- Période de garantie
- Signature du revendeur ou du fournisseur

Si vous avez l'intention d'utiliser votre téléviseur dans un autre pays que celui où vous l'avez acheté, il peut dans certains cas être nécessaire de faire modifier votre téléviseur pour qu'il puisse fonctionner avec le système de réception utilisé par le pays où vous allez l'emporter. Nous vous recommandons de ce fait, de consulter votre revendeur Bang & Olufsen avant de partir pour un autre pays. Les coûts relatifs aux modifications effectuées dans ce cas ne sont en aucun cas

couverts par les termes de cette garantie.

Informations relatives à l'environnement

Ce produit Bang & Olufsen est livré dans un emballage conçu pour protéger et transporter le produit en toute sécurité de notre usine à votre domicile.

Pour fabriquer cet emballage, nous utilisons les matériaux les plus recyclables et les moins nocifs connus à ce jour et nous nous efforçons constamment de réduire les aspects négatifs que nos matériaux d'emballage peuvent avoir sur l'environnement. Nous suivons toujours avec beaucoup d'intérêt les progrès faits dans ce domaine.

Le carton ondulé est constitué d'au moins 45% de matériaux recyclés. L'encre d'impression ne contient aucun métal lourd et le carton est réutilisable pour produire du papier.

Les éléments en mousse de plastique ne contiennent pas de gaz inertes nuisibles. Ils peuvent être recyclés ou incinérés, libérant du dioxyde de carbone et de l'eau, utilisable sous forme de granulés pour améliorer les sols.

Tous les éléments plastique ne contiennent pas de PVC et peuvent être recyclés ou incinérés, libérant du dioxyde de carbone et de l'eau.

Piles Nous attirons votre attention sur le moment où vous changez les piles de votre terminal de télécommande. Les piles usagées doivent être jetées et conservées séparément.

Ce produit répond aux normes CEE décrites dans les directives 89/336 et 73/23.



